Ciel Scans
presents

Kuginashi Bon ni Kaze ga Fuku!

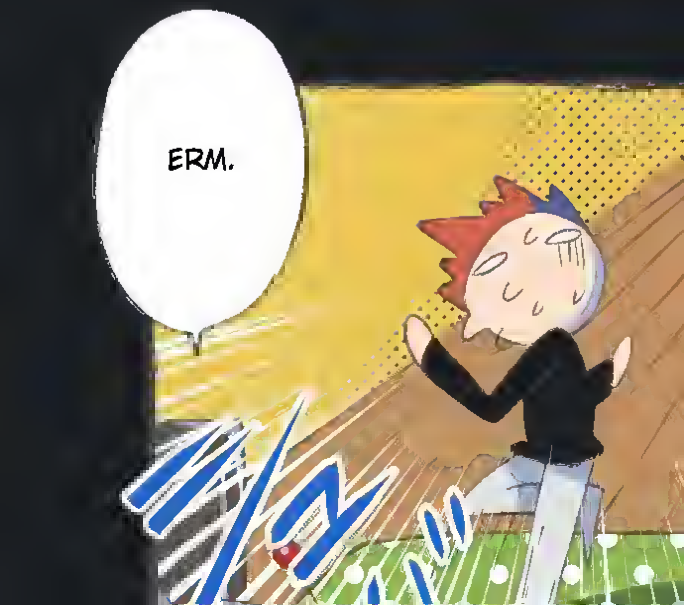
by Kinome

Translation: Shiratori

FUBUKI
NO. 4.
NICE
TO MEET
YOU.

KUGINASHI BON.....
釘無ぼんに風が吹く!
Chapter 3: A NICE Plan

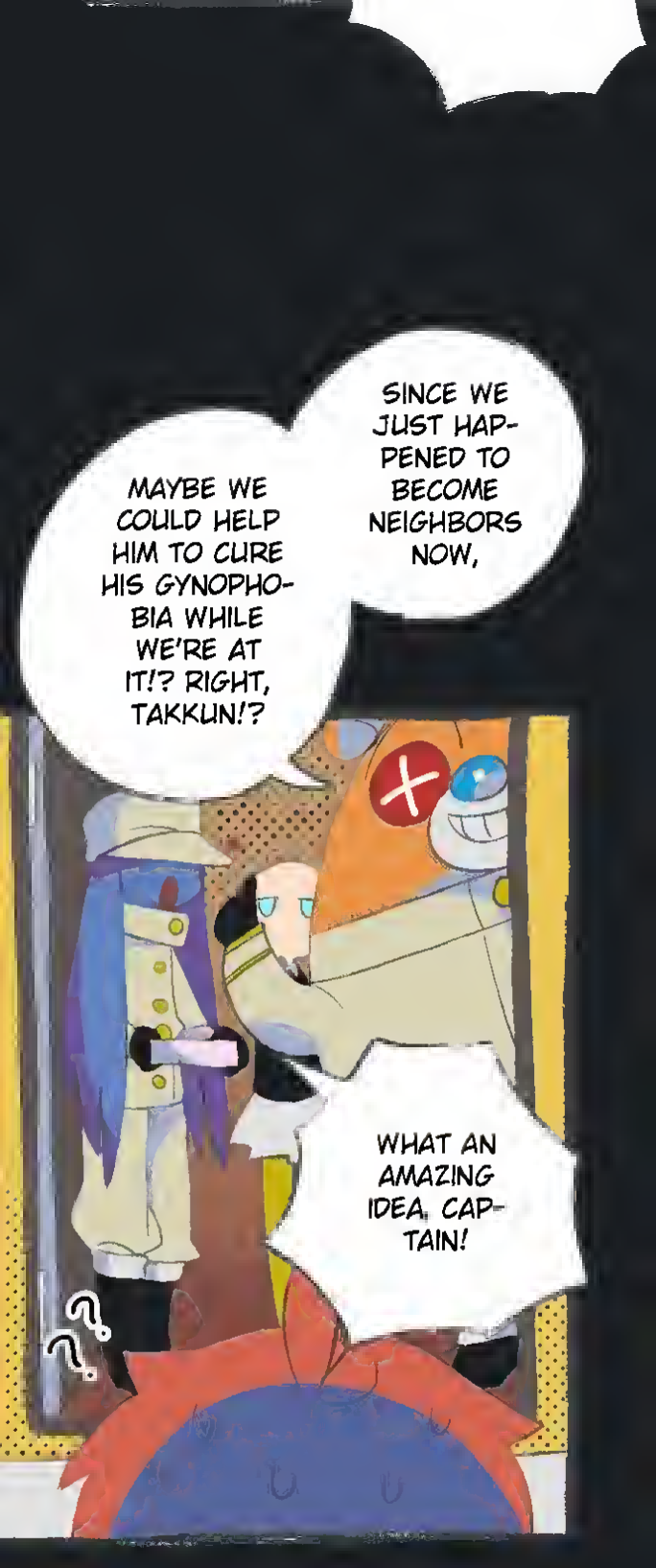
SFX: DRIP DRIP



SFX: SWISH
WAHH-!!
OHOOO~~? COULD IT BE OUR LITTLE BON
ひょい
SFX: PEEK
ISN'T GOOD WITH GIRLS?

SFX: NOD NOD NOD

MY, THAT SURE SOUNDS TOUGH! AIN'T IT, TAKKUN!?
INDEED, CAPTAIN!


SINCE WE JUST HAPPENED TO BECOME NEIGHBORS NOW,
MAYBE WE COULD HELP HIM TO CURE HIS GYNOPHOBIA WHILE WE'RE AT IT!? RIGHT, TAKKUN!?
WHAT AN AMAZING IDEA, CAPTAIN!
?
?

THAT BEING SAID,
IT'S NOT MUCH, BUT PLEASE TAKE THIS!

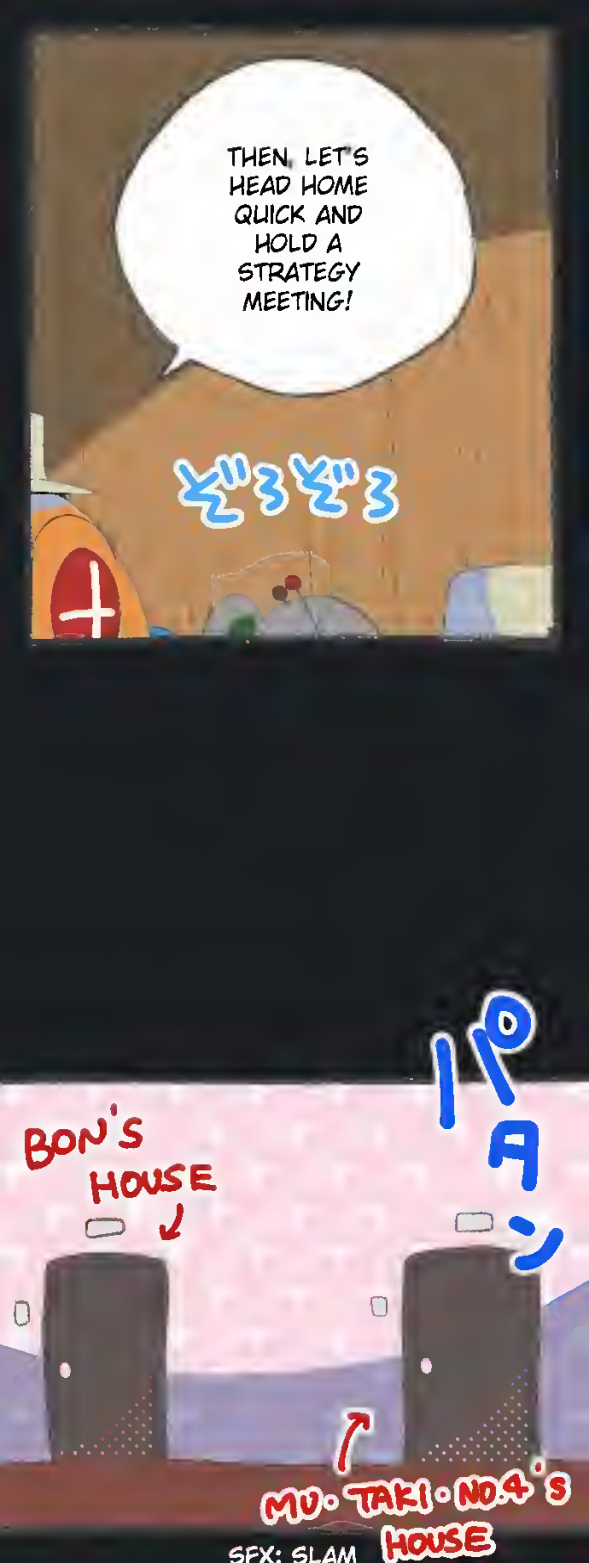
SFX: SLAM

SFX: SILENCE

WHAT DID I SAY GUYS. A PERFECT PERFOR-MANCE!
グッ
NO MATTER HOW YOU LOOK AT IT, WE CAME ACROSS AS FRIENDLY NEIGHBORS!
WE DIDN'T APPEAR DODGY AT ALL!
グッ

SFX: THUMP THUMP

WE MANAGED TO STEER THE CONVERSATION TOWARDS CURING HIS GYNOPHOBIA, SO IT TURNED OUT WELL IN THE END, TAKKUN!
ONE STEP FOR-WARD.
RIGHT.
THAT'S WHY WE CAME TO THIS ERA AFTER ALL.


THEN, LET'S HEAD HOME QUICK AND HOLD A STRATEGY MEETING!
どどど
BON'S HOUSE
パタン
MU・TAKI・NO.4'S HOUSE
SFX: SLAM

AHHEM...
WELL, FIRST
OFF...
みかん

SHI-CHAN, REPORT WHAT YOU FOUND OUT TODAY!
ビシ!
ROGER.
SFX: POINT

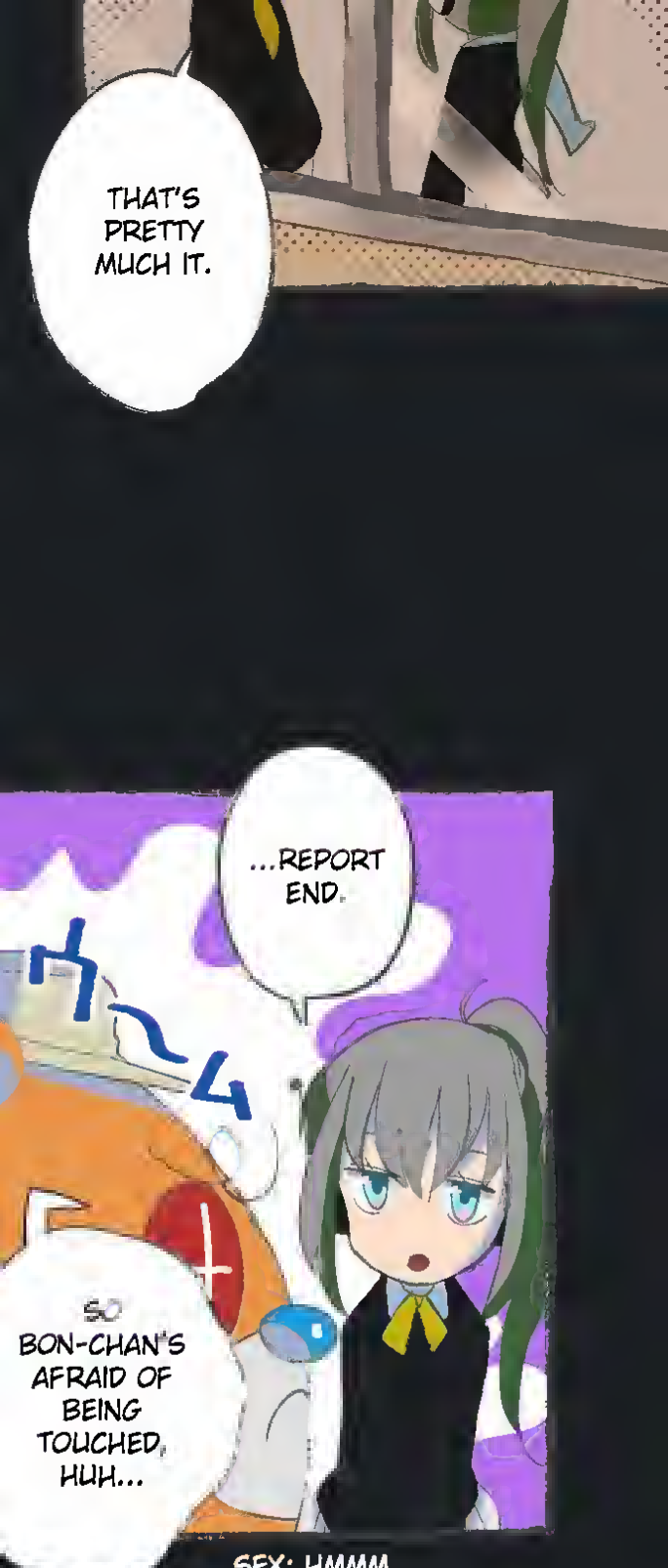
OUR TARGET KUGINASHI BON IS ATTENDING EDAMAME MIDDLE SCHOOL, CLASS 1-3.
Ah, this is good.

HE LIVES TOGETHER WITH HIS FATHER. HIS MOTHER IS CURRENTLY WORKING OVERSEAS.
SFX: MUNCH MUNCH
ACCORD- ING TO THE TESTIMONY OF A CLASSMATE WHO KNOWS THE TARGET SINCE PRE- SCHOOL...

KUGI-NASHI? YEAH. Y'KNOW, THAT GUY...
HE'S ALWAYS BEEN LIKE THAT. WHY? DON'T ASK ME!
Anten-nas? Head-phones?
TELLING YOU WHAT I KNOW? MMN. WELL...
HE'S ALWAYS BEEN SEPA-RATED FROM THE GIRLS...

WHEN BEING TALKED TO HE'D MAKE THE CRAZIEST FACES.
OH, AND HE SAID THAT HIMSELF, BUT APPARENTLY BEING TOUCHED IS THE WORST FOR HIM.

TOUCHED... LIKE BEING GRABBED BY THE HAND...?
YEAH, LIKE THAT! HE'LL FAINT!
I HEARD THAT'S WHY HE FELL DOWN THE STAIRS THIS MORNING TOO.
Wonder if that's true.
SFX: THUMP
...I SEE.
WE'VE BEEN FRIENDS FOR QUITE A LONG TIME,
BUT I'VE NEVER EVER SEEN HIM TOUCH A GIRL VOLUNTARILY...


THAT'S PRETTY MUCH IT.
...REPORT END.
SO BON-CHAN'S AFRAID OF BEING TOUCHED, HUH...

SFX: HMMM

SFX: DIIIIING

SFX: MUMBLE
MUMBLE

OUR PLAN WILL COMMENCE TOMORROW AFTER SCHOOL...
I'LL COUNT ON YOU TO MAKE IT QUICK AND DIRTY!
ズオオオオ

UNDERSTOOD.
キュピーン
SFX: BLINK

SFX: GUFUFUFUFU

SFX: CLATTER CLATTER

どきっ
SFX: THUMP
KUGINASHI BON...
オオオ
SFX: LOOM
だらだらだらだら
SFX: DRIP DRIP
FU-FUBUKI-SAN!

W-WH-WHAT'S THE MATTER?
?
SFX: GWAH
SFX: SWOOSH

ハキ
ベキ
SFX: CRUSH
SFX: CRACK

SFX: HELPLESS

Character Introduction

Chouno Ryoutarou

Sex: m / Age: 13
Ban's friend.
Doesn't think well of Fubuki-son.

Kuginashi Bon

Main character. Pretty short for his appetite.

Fubuki No. 4 (Shi-chan)

Eh? You're curious about the stuff on her ears?